葉一×厚切りジェイソンの「今日から使える英会話」

#10 海外の飲食店では注意が必要!?

19 ch.tv

ハンバーガー店にて。

A J: Next! Next in line please! - 次、次の方どうぞ!

葉一: Hello - ハロー

A J: Hello. What can I get for ya(you)? - ハロー、ご注文はなんですか?

葉一:I want a cheeseburger. - チーズバーガーをください。

A J: Cheeseburger, okay. - はい、チーズバーガーですね。

葉一: And potato. - それから、ポテト。

A J: Potato. Potato? - ポテト、じゃがいも?

葉一: No, no. Umm... Oh sorry. - いや、いや。ああ、すみません。

A J: No, we don't have potatoes. - じゃがいもは扱ってないんですが ...

But I can give you a hamburger as a combo meal, which comes with French fries.

- でも、ハンバーガーをコンボ (セット) にできますよ。フライドポテトがついています

You want hamburger, French fries, and a drink? - ご注文はハンバーガーとフライドポテト、ドリンクでしょうか?

葉一: Ah, drink. - - ああ、ドリンク。Um, Coca-Cola? - えと、コカ・コーラ。

A J: Combo meal? - コンボにしますか?

葉一: Ah, combo meal? - あの、コンボ (セット)

A J: Not kombu. - 昆布じゃないよ

葉一: Combo. Yeah, I want combo meal. - コンボ (セット) そう、コンボにしてください。

A J: Oh, okay, just one? - はい、わかりました。おひとつですか?

葉一:Okay - はい。

A J: And what size would you like? We have small, medium, and large. - どのサイズになさいますか?スモール、ミディアム、ラージがあります。

葉一: Uhm... Medium size - ふむ、ミディアムサイズにします。

A J: Medium size combo meal, with hamburger. - ミディアムサイズのセットでハンバーガー。

葉一: Cheeseburger - チーズバーガー。

A J: Cheeseburger! Okay, very good. - チーズバーガー、はい、わかりました。

Alright, that'll be 16 dollars - では、16 ドルいただきます。

葉一: Can I use credit card? - クレジットカードは使えますか?

A J: Alright, that'll be 16 dollars. - では、16 ドルいただきます。

葉一: Ah, okay. Here. - よかった、はい。

A J: And, how about a tip? - チップはどうしますか?

葉一: Hmmm... Tip? - ええええ、チップ? 16 dollars? 16 ドル?

Oh, okay, thank you - はい、ありがとうございます

葉一: Okay, here ya(you) go. - はい、ありがとうございました。

A J: Alright, wait just a moment please. - では、少々お待ちください。

A J: Sorry, we didn't have any French fries. - すみません、フライドポテトがなかった。

葉一: Not French fries? - フライドポテトがない?

Oh. 16 dollars? - ええ、16 ドル?

A J: Yeah, plus tip 16 dollars. - そうです。それにチップが 16 ドル。 Total 32 dollars. - 全部で 32 ドルです。

葉一: Oh... Okay thank you. - え ...、そう、ありがとう。

A J: Okay, thank you. - はい、ありがとうございました。

葉一:Bye. - どうも。

A J: Goodbye. - ありがとうございました。Enjoy your meal! - お食事、楽しんで!

《ワンポイントアドバイス》

ワンポイントアドバイス

「~をください」を簡単に言うと I'd like~

Potato はじゃがいものことなので、フライドポテトは French fries.

チップは10%~15%程度でよい。

1 ドル足す場合は、Add 1 dollar. (1 ドル足して) と言う。

☆●実践

A J: Hi! Welcome to J-Burger! May I take your order please?

- ハーイ、J バーガーへようこそ! ご注文は何になさいますか?

葉一: Thank you. I'd like hamburger combo, please. - ありがとう。ハンバーガーセットでお願いします。

A J: Hamburger combo. Sure! - ハンバーガーセット、かしこまりました!

Okay, is that for here or to go? - で、こちらでお召し上がりですか、お持ち帰りですか?

葉一:Um, for here please. - えと、ここでお願いします。

A J: Alright, 16 dollars please. - では、16 ドルになります。

葉一: 16 dollars? 16 ドル? Can I use a credit card? - クレジットカードは使えますか?

A J: Sure! - いいですよ。

葉一: Ah, okay. Thank you. Here you are. - そう、ありがとう、じゃこれで。

A J: Mm-hmm. Very good. And just one moment please. - はあい、よし、ちょっと待ってください。 Here you are sir. A hamburger combo with French fries and a drink.

- お待たせしました。ハンバーガーセット、ポテトとドリンク付きです。

葉一: Drink. Umm large size? - ドリンク、これ、ラージサイズ?

A J: Yeah, this is the standard, this is small. - え、これ、標準です、スモール。

葉一: Ah, small size? - え、スモールサイズ?

A J: Yeah, this is the small. - はい、スモールサイズです。

葉一: Really? - ほんと?

A J: You want a bigger one? - 大きいほうがいいですか? Okay. Yeah we have bigger. - もっと大きいサイズもありますよ。

葉一: Okay, okay, okay, thank you. - いえ、これでいいです、ありがとう。 Yeah, okay. Thank you. - 大丈夫です。ありがとう。

A J: Enjoy your meal! - お食事、楽しんでください!

